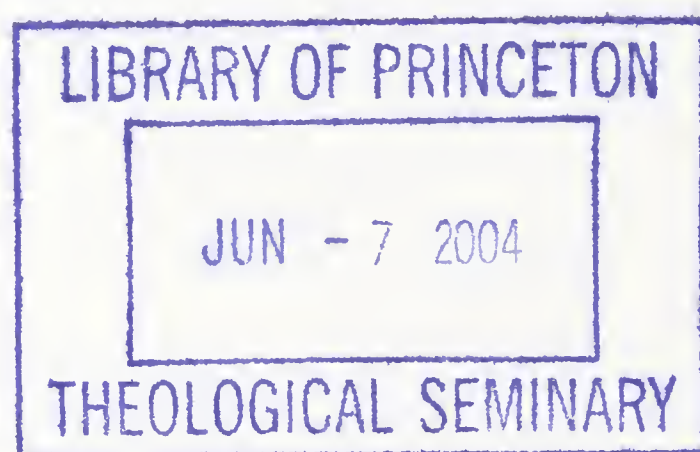







PER FOLIO BX4878 .M46

Mensajero Valdense.





Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library



# Mensajero

# Valdense

LIBRARY OF PRINCETON

MAR 16 1988

THEOLOGICAL SEMINARY

Periódico quincenal de estudios y eco de las  
Colonias Valdenses del Río de la Plata

Al Director deben enviarse las colaboraciones en general  
y al Administrador las noticias del Uruguay

## SUMARIO:

Las parábolas de la lluvia.—Ver a Dios.—Jesucristo y la familia.—Bosquejo histórico de las colonias valdenses de A. del S.—Experiencias de un combatiente.—Ecos del mundo religioso y social.—Lista de los suscriptores de la Argentina y de Europa.—El llamado de Invierno.—¿Descendemos del mono?—El principio de la colonización valdense.—Pensamientos.—Ecos Uruguayos.

ADMINISTRADOR: ADOLFO E. PEYRONEL

COLONIA VALDENSE. — URUGUAY

Suscripción anual adelantada \$ 2.00 oro uruguayo



## AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

### URUGUAY

Colonia Valdense — David Roland Gonnet,  
J. David Benech, Alberto Jourdán.  
Artilleros—Julio Long.  
Barker—Emilio Rivoir.  
Cañada de Nieto—Abel Félix.  
Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.  
Cosmopolita—Pedro Bounous.  
Estanzuela—Juan M. Buffa.  
La Paz—J. Pedro Oronoz.  
Lavalle—Enrique Benech.  
Miguelete—Jerah Jourdán.  
Montevideo—Máximo E. Gonnet. D. Aramburú 1467.  
Quintón—Emilio Gonnet.  
Riachuelo—Santiago Florin.  
San Pedro—Luis S. Gilles.  
Tarariras—Carlos F. Restán.

### ARGENTINA

Buenos Aires—Manuel Galland (Paseo Colón, 161).  
Alejandra—Pedro Tourn.  
Belgrano—Enrique Beux.  
El Triángulo—Augusto Gonnet.  
Las Garzas y Ocampo—Luis A. Tourn.  
Jacinto Arauz—Daniel y José S. Bonjour.  
Monte Nievas—José Ferrando.  
Estación Rigby—Luis Poet.  
Rosario Tala—Ernesto Guigou.  
San Gustavo—Juan Barolín Cayrus.  
Villa Alba—Benjamín Long.  
Villa Iris—Augusto Negrin.  
Venado Tuerto—Juan F. Gardiol.

### ITALIA

Roma—Antonio Rostan (Vía Tre Novembre 107).  
Torre-Pellice — El Administrador de «L'Echo des Vallées».

## ARSÉNICO ALEMAN "SILESIA"

El veneno más eficaz para destruir los hormigueros. Especialidad en la fabricación de tachos para queserías y todo lo necesario para las mismas.

**Hojalatería, Ferretería, Bazar y Juguetería**

de **LEONARDO BECK & Cía.**

Al lado de la imprenta «Colonia Suiza».

NUEVA HELVECIA



# Mensajero Valdense

Director: LEVI TRON, J. Arauz (F. C. P.) Argentina

Suscripción anual adelantada: \$ 5.00 argentinos

## LAS PARÁBOLAS DE LA LLUVIA

### LA LLUVIA DESTRUCTORA

*“Porque como descien-  
de de los cielos la lluvia y  
la nieve..., así será mi  
palabra.”*

(Isaías. 55:10.11).

La lluvia es el mayor agente de destrucción de las rocas, que se conoce, y recuerdo haber leído el efecto que la lluvia y la nieve hacen en las rocas y las montañas; pero jamás lo experimenté como en uno de mis viajes a la cordillera de los Andes, en que tuve el privilegio de efectuar una ascensión a la cumbre del pico Situación, que se halla a 2,780 metros sobre el nivel del mar. Allí, en medio de las nieves eternas, fué donde mejor pude comprender los efectos destructores de la lluvia y la nieve sobre las rocas. A medida que se asciende, se encuentran rocas partidas en todas formas y tamaños; otras, tan gastadas, que sus bordes cortan cual cuchillo; más allá una cresta, bordeando precipicios insondables, parece desafiar

a uno a escalarla; en otras partes la roca agrietada parece transpirar óxido de hierro; allí, repito, en medio de la soledad y el frío, es donde mejor se comprueban los efectos destructores de la lluvia.

No es un misterio que al caer, la lluvia arrastra consigo diversas materias que los químicos pueden separar y analizar. Según la ciencia, los tres elementos que mayor poder destructor tienen sobre las rocas, son: *Oxígeno, Acido carbónico y Materias orgánicas*. No hay roca, por dura que sea, a la que la lluvia, mediante estos elementos, tarde o temprano, no consiga su efecto destructor, pues aun el pórfido y el ágata, son afectados por ella, y si el efecto que realiza sobre las que están en la superficie es grande, mucho mayor es el que realiza sobre las que están enterradas, que muchas veces se hallan semidestruídas por la misma causa.

Nos dicen, además, los químicos, que las rocas son destruídas a causa de que los diversos componentes del agua de lluvia, al entrar en contacto con los de las rocas, realizan por absorción los fenómenos de *oxidación y disolución*. En esa forma la lluvia, por medio de sus



diversas materias, cumple su obra de destruir las rocas.

Dios dijo: "Así como desciende de los cielos la lluvia..., así será mi palabra". La Biblia ejerce una acción similar sobre nuestro ser, pues no hay ningún corazón demasiado duro, en el cual la palabra divina no pueda entrar y efectuar un cambio notable. Las causas para este quebrantamiento de corazones son afines a las que destruyen las rocas; hay algo en la Palabra de Dios, que siempre está pronto a unirse con aquello que pueda contener más de ella. El corazón del hombre fué creado por Dios: hay, pues, un punto de contacto que hace al uno ir al encuentro del otro. No importa cuán pecaminoso, duro o impuro pueda llegar a ser el corazón, nunca pierde aquella natural afinidad con lo que emana de Dios. ¡Siempre deberíamos recordar nosotros esto! Si así fuese, jamás desesperaríamos de ninguno, y en las horas más negras, sería como un rayo de luz para nuestras almas.

Así, pues, la palabra de Dios, al entrar en contacto con el corazón humano, destruye las inclinaciones malas, cambiándolas en otras que puedan obrar con ella; otras partes del corazón humano son deshechas de la misma manera que la lluvia gasta las rocas, y partes de nuestro natural que son malas, se transforman — cuando reciben la benéfica lluvia de la Palabra de Dios — en buenas y aptas a responder a Su influencia santa. No sería muy difícil dar ejemplos de

esas verdades, pero tal vez es mejor que deje a ustedes el hallar ilustraciones de ello en vuestros propios corazones, conociendo esto, que no hay ningún hombre demasiado malo o duro, que pueda a sí mismo librarse del poder e influencia de la Palabra Santa.

Es porque Jesús conocía esto, que dijo: "Y si yo fuere levantado de la tierra, a todos traeré a mí mismo". Así El miraba hacia un tiempo en que reinaría como Rey en todo corazón, y no nos olvidemos que, al fin, el conocimiento de Dios llenará la tierra, de la misma manera que las aguas llenan los mares; y es por eso que Dios nos dice que Su Palabra no volverá a El habiendo fracasado en el propósito que tuvo al mandarla, sino que cumplirá la obra que le ha sido asignada.

ESPERANZA.

## VER A DIOS

Exodo 33:11. Juan 5:37.  
y 6:46.

*A Dios nadie le vió jamás...*

Es un asunto que tuvo perplejo a más de uno. Aun cuando esto parezca contradicción patente, en realidad sólo lo es aparente.

Jesús hace alusión, según mi modo de ver, a la manera cómo los patriarcas y profetas de la antigüedad recibían las revelaciones de Dios. El sentido de sus palabras, según entiendo, es: por la dureza



de vuestros corazones, no podéis recibir el testimonio que el Padre da de mí.

Hay que tomar en cuenta que está hablando a judíos incrédulos. Hay que recordar también cómo usamos la palabra *ver* y *no ver*, en diferentes sentidos. Yo puedo verme a mí mismo y no verme; puedo ver la cáscara y no la nuez; puedo ver mi cuerpo, pero no ver mi espíritu, mi propio yo.

Los textos que nos ocupan, sus correspondientes contextos nos ayudan a desvanecer las dificultades. Como se ve claramente por el contexto, diciendo Juan que nadie ha visto a Dios, se refiere a Dios como espíritu eterno, a la misma esencia de la divinidad, que, desde luego, el ojo material humano es incapaz de ver.

Yo sé que consta por la Escritura que Dios se manifestó varias veces en semejanza humana, ya en el A. T., y así se hizo perceptible al ojo material.

Por el texto de Exodo, vemos que Moisés y Aharon le vieron así manifestado. Esto puede referirse sólo a Moisés, pero hablaba en el Santuario. La revelación más palpable de la divinidad la tenemos, naturalmente, en Cristo Jesús, tanto que él mismo dijo: "Quien me ha visto, ha visto al Padre" (Juan 14:9). Pues bien: el incrédulo no puede ver a Cristo, como he dicho más arriba. Los judíos no reconocían a Cristo como Hijo de Dios, en el cual "habita toda la plenitud de la divinidad corporal-

mente", como lo dice San Pablo en Col. Cap. 2:9.

Así tenemos explicada la verdad de que se puede ver a Dios y la de que no se le puede ver; como es cierto que uno puede verse y lo es también que no se puede ver. Lo mismo sucede que una mente continuamente intensificada y aumentada, es decir, cuanto más cerca de Dios, más empapada de su espíritu, más comprenderá a Dios. Los que aman las cosas de Dios superficialmente, comprenderán también superficialmente y no verán lo que otros ven. Se necesita, pues, una evolución espiritual como la que tenía Moisés y tantos profetas, incluyendo a Cristo como el Maestro de todos, para llegar a la manifestación del conocimiento y de la voluntad de Dios. Y habiendo llegado, con toda seguridad, de un modo razonable a esta conclusión: somos conducidos cara a cara a la presencia del Cristo histórico. Por último, puedo decir lo que ya está dicho: "El Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros"... "A Dios nadie le vió jamás; el Unigénito Hijo que está en el Seno del Padre, El nos lo declaró" (Juan 1:14-18).

*J. B. Mazzucchelli.*

---

Con este número empezamos la publicación del notable estudio sobre "Jesucristo y la familia", aparecido recientemente en "La Luce" y traducido con mucho es-



mero por nuestro hermano y colega Enrique Beux. El señor Robutti, pastor de nuestra Iglesia de Florencia, autor de este estudio, es un psicólogo de la religión, y su traductor ha perfeccionado aún su trabajo, indicando los pasajes mencionados, lo que será indudablemente de mucho provecho para nuestros lectores.—*El Director.*

## JESUCRISTO Y LA FAMILIA

(*Relieves bíblicos y consideraciones morales, por Enrico Robutti*)

### INTRODUCCIÓN

El Cristianismo transformó radicalmente, y de manera muy feliz, la institución de la familia: creó “una nueva conexión familiar, antes ignorada” (P. Chiminelli). Un tal hecho, reconocido y admitido ya por todos, aun por los incrédulos y por los mismos enemigos del Evangelio, no necesita, pues, ser demostrado ni documentado.

Empero, creemos que, a ese respecto, no haya sido puesto aun en suficiente luz todo lo que la familia debe particularmente a Jesús. Por consiguiente, al lado de las obras sabias y poderosas que han ilustrado la acción benéfica y victoriosa del principio cristiano en esta esfera de la vida social, parecemos que pueda caber un modesto estudio, destinado a poner en evidencia este hecho: que Jesús — aunque háyase consagrado completamente a aliviar las miserias in-

dividuales, y haya abarcado con su mirada compasiva a la humanidad entera — no perdió nunca de vista ese anillo de conjunción entre el individuo y la sociedad, que se llama *la familia*. El ha más bien confirmado altamente su carácter providencial, y reivindicado los sagrados deberes de ella; pues ella fué siempre el objeto de sus más vivos cuidados y de su afecto más tierno. Jesús, para decirlo todo de una vez, fué y sigue siendo “*el supremo benefactor de la familia*”.

No crea nadie que sea inoportuno e inútil recordar estas cosas, pues hay muchos — y entre ellos cristianos — que piensan de un modo distinto... Sí, es cierto: ya que la familia amenazó alguna vez de poner trabas a la obra de Dios en los corazones o a la actividad personal de Jesús. El que tuvo que pronunciar palabras algo picantes y duras contra ella. Recordemos algunos casos: Un día, uno de entre la muchedumbre, le dice: “He aquí tu madre y tus hermanos están afuera buscando de hablar contigo”. Mas El, contestando, dijo: “¿Quién es mi madre, y quiénes son mis hermanos?” Y, extendiendo su mano hacia sus discípulos, dice: “He aquí mi madre y mis hermanos: porque todo aquel que hiciere la voluntad de mi Padre, que está en los cielos, es mi hermano y hermana y madre” (Mat. XII, 47-50). Otra vez dos hombres, deseosos de seguirle, le piden permiso de ir antes, el uno a sepultar a su padre, y el otro a despedirse de los suyos; mas El contesta al



primero: "Deja a los muertos que entierren a sus muertos" y al segundo: "Ninguno que, poniendo la mano al arado, mira atrás, es apto para el reino de Dios" (Luc. IX, 60, 62). Otro día aún, cuando muchas gentes iban con El les dijo: "Si alguno viene a mí, y no aborrece a su padre y madre, y mujer e hijos, y hermanos y hermanas... no puede ser mi discípulo" (Luc. XIV, 26).

Pues bien: las almas sencillas y superficiales, sin tomarse el trabajo de escudriñar el sentido verdadero y propio de esas palabras, han sacado tontamente de ellas la conclusión: que Jesús tuvo en poca estima los lazos de la sangre; que la rehabilitación de la familia es debido al Cristianismo más que a Jesús, y que respecto a las enseñanzas relativas a la vida doméstica, en el Nuevo Testamento hállanse tan sólo las clásicas exhortaciones contenidas en las epístolas de los Santos Pedro y Pablo!

A nosotros, por el contrario, párecenos que, mediante un pequeño esfuerzo de investigación y de reflexión, se pueda encontrar en los discursos y en la vida de Cristo, hondas huellas de un cordial interés suyo hacia la familia.

Intentamos este esfuerzo, con la convicción de no hacer obra inútil.

(Continuará).

## BOSQUEJO HISTORICO DE LAS COLONIAS VALDENSES DE A. d. S.

(Continuación)

### COLONIA IRIS

*Colonia Iris* se halla sobre el recorrido de la línea férrea que parte de Bahía Blanca, una de las ciudades y puertos más importantes de la Argentina, y va hacia el interior de la República.

Bajo el nombre de *Colonia Iris* comprendemos la Colonia que lleva este nombre y cuyo centro es *Villa Iris*, y también las numerosas colonias que, sobre todo la Colonización Stroeder, ha abierto a la agricultura a partir de 1900, de ambos lados de Meridiano Quinto, sobre el cual se reúnen — o separan — el territorio nacional de la Pampa y la Provincia de Buenos Aires.

Entre estas colonias hállase, en primer término, "El Triángulo?" (la mitad de un cuadrado de cuatro leguas, 10,000 hectáreas, dividido por la diagonal y separado en lotes de 100 hectáreas cada uno). Viene luego la Colonia de *Jacinto Arauz*, alrededor de la Villa del mismo nombre, con estación de ferrocarril, en el territorio de la Pampa, a donde ha sido trasladado, y con razón, el centro y la residencia del pastor.

Además de estas tres colonias, hay todavía hacia el Oeste de Arauz, la *Colonia Alba* y no cuento otros grupos más o menos extensos — a menudo muy alejados



de estos centros — y que se encuentran así en la parroquia del pastor itinerante.

En 1900, cuando se fundó la primera de estas colonias, muchas familias valdenses del Uruguay, donde no podían extenderse, fueron muy felices de poder aprovechar las facilidades que les ofrecía la Argentina; a estas familias se agregaron otras más pudientes, con el deseo de ver mejorada su posición. Así, una fuerte corriente migratoria se fué acentuando durante años, con entusiasmo creciente, en vista del enorme rendimiento de aquellas tierras vírgenes, que parecían, en los primeros años, ofrecer a sus habitantes una prosperidad que no habían conocido en parte alguna.

Pero este movimiento ha cesado por completo desde que la cosecha del trigo — único recurso de los agricultores de esa región—empezó a faltar con frecuencia alarmante, por las sequías, que causan el terror y, a veces, la ruina.

Los valdenses de Colonia Iris se organizaron en Iglesia en 1905, cuando les hizo una visita el pastor Daniel Armand Ugón, de Colonia Valdense, para exhortarlos e instruirlos.

Visitas análogas les hicieron los pastores Bounous, Beux, B. A. Pons, — entonces Agente de la Sociedad Bíblica — P. Davyt y, en 1908, el Vicemoderador de nuestra Iglesia, que visitaba en ese año las Iglesias de Sud América, a causa del Cincuentenario de Colonia Valdense. El señor Léger pu-

do instalar en el seno de esa Iglesia de Iris al pastor D. Fornerón, de Rocheplate, recién llegado de Italia con su señora.

Sólo que el clima rígido de Iris, los vientos que soplan, puede decirse constantemente, no convinieron a la joven pareja, que tuvo que regresar a Europa en 1913, con su salud quebrantada “después de cuatro años de abnegados servicios”, decía el Informe de la Conferencia de 1913, que expresó a los que partían “*su profunda simpatía*”.

Desde entonces hasta 1915, Iris se quedó sin pastor. Pero, en 1914 le hizo una larga visita el pastor Ernesto Tron. Después, en 1915, pasó este señor a ser pastor efectivo de Iris y... siempre esperando el pastor itinerante, de toda la población valdense del S. de la Argentina.

(Continuará).

## EXPERIENCIAS DE UN COMBATIENTE

(Continuación)

... Llegado a la oficina subterránea del Comando Austriaco, fui recibido cordialmente por los suboficiales que allí había. Me preguntaron sobre el desarrollo de la acción en la que acababa de tomar parte, y como, naturalmente, yo no quería decir nada sobre ese particular, no insistieron más. Por otra parte, teníamos muchas dificulta-



des para comprendernos: yo no sabía una palabra de alemán y a ellos les pasaba lo mismo con el italiano. ¡Aquello era la confusión de Babel! Entretanto, como tenía un apetito devorador, les acepté gustoso lo que me ofrecieron: un pedazo de salame, un poco de pan y una botellita de vino para mojar todo eso. Me di cuenta en seguida, que el pan austriaco estaba muy lejos de ser tan blanco y tan bueno como el nuestro y que, según toda probabilidad, el cautiverio sería muy duro por ese lado. ¡No me equivocaba!

Al anocheecer nos hicieron marchar y después de haber andado horas enteras, llegamos al cuartel de la División. El viaje fué aplastador. Marchábamos sin saber cómo. La fatiga y el sueño eran más fuertes que nosotros y muchas veces nos apercibíamos caminando con los ojos cerrados. Lo que nos mantenía alerta era lo nuevo, lo imprevisto y, sobre todo, los gendarmes austriacos que no se apartaban un momento y que nos contaban a menudo, para ver si no se había evadido alguno. Seguramente la consigna era de las más severas, porque llevaban sus fusiles siempre cargados y prontos para hacer fuego sobre el primero de nosotros que hubiese tentado fugarse. Hasta muy lejos nos acompañaban todavía las balas y granadas de nuestros cañones de largo alcance, y eso también nos ayudaba a permanecer despiertos. De cuando en cuando nos encontrábamos con batallones austriacos que

acudían a marchas forzadas hacia las primeras líneas, para llenar las brechas que ocasionaba nuestra ofensiva y nos saludaban con exclamaciones de satisfacción, diciéndonos: “Italienisch Kriegsgefangenen ¡Ha! ¡ha!” Unicamente un joven oficial que hablaba muy bien nuestro idioma, no pudo dejar de exclamar (con tono de envidia por no encontrarse en nuestra situación): “*Almeno per loro la guerra è finita!*”. He aquí uno que empezaba a sentirse harto de la guerra y que gustoso habría ocupado nuestro puesto. Pero, ¿no sería la cautividad más enervante aún que la guerra misma? ¿quién lo sabía? Por lo menos había más probabilidades de volver y eso nos consolaba y consolaba a nuestros padres sobre todo. Para ellos terminaba así esa continua ansiedad, pues el pensamiento en el frente, llenaba su corazón de temor por sus hijos y al saber que esos seres queridos habían caído en manos del enemigo, se resignaban diciendo: “¡Así quizás los volveremos a ver!” Mas, ¿quién lo sabía? Muchos padres habrán hecho ese raciocinio y, sin embargo, no los han vuelto a ver más. Es que la guerra no ha hecho víctimas solamente en el frente, sino también, y en muy gran parte, en los inmensos campos de concentración, donde, durante años, se marchitaron antes de tiempo millones de hombres, en la flor de la edad.

LÉVY TRON.

(Continuará).



ECOS DEL MUNDO RELIGIOSO  
Y SOCIAL

(ERNESTO TRON)

Plácenos comunicar a nuestros lectores que, con este número, empieza su colaboración en MENSAJERO VALDENSE, nuestro estimado colega y amigo Ernesto Tron, pastor de Colonia Valdense. Bajo el título "Ecos del mundo religioso y social" él nos proporcionará, en cada número, noticias que contribuirán a nuestra instrucción y edificación.

Agradecemos profundamente a nuestro colega, quien, a pesar de sus múltiples ocupaciones, ha querido aceptar la redacción de una de las secciones más importantes de nuestro periódico, aliviando así sensiblemente la carga que pesa sobre nuestros hombros.

LÉVY TRON,  
Director.

*Vocaciones pastorales.* — Lee-  
mos en el "Christian Advocate", órgano de la Iglesia Metodista de Irlanda, un artículo interesante sobre "Candidatos al ministerio evangélico". Deplora lo difícil que es reclutar pastores en la Iglesia Metodista. Después de breves consideraciones, el autor del artículo en cuestión, pregunta: "¿Cuáles son las razones que alejan a nuestros jóvenes del pastorado?" He aquí algunas contestaciones que da a esta pregunta y que

apuntamos para que las mediten los miembros de nuestra Iglesia:

1. El honorario de los pastores es una de las razones que influye sobre los jóvenes para que no se dediquen al pastorado. Los jóvenes sienten que dicho honorario no corresponde a los tiempos y al aumento enorme del costo de la vida.

2. Otra razón está en el hecho de que el pastorado no es considerado generalmente como una vocación noble y grande; los ministros del Evangelio no gozan de una verdadera estimación. Es pastor, para la mayoría de las personas, quien no puede seguir otra carrera. El joven inteligente y fuerte, se dice, busca una carrera mejor.

3. Una tercera razón está en la desigualdad de sueldos entre pastores, que constituye para la Iglesia Metodista una injusticia contra la cual muchos protestan.

4. Por último, la manera de tratar a los pastores ancianos influye mucho sobre los jóvenes. A menudo un pastor, llegado a una cierta edad, es eliminado como si ya no sirviera más para la predicación del Evangelio. La condición de este hombre es triste y desmoralizadora.

Por estas y otras razones, dice el articulista, deploramos, en el día de hoy, la escasez de vocaciones pastorales, no tan sólo en nuestra Iglesia, sino en todas las iglesias.

*Día de oración para los estudiantes.* — Los estudiantes de las universidades y de los institutos secundarios del mundo entero, se han unido en una Federación. La idea



de esta Federación mundial fué concebida, en oración, hace 25 años. Desde entonces hizo muchos adelantos y se extendió en todos los países. Actualmente hay más de 200,000 estudiantes y profesores que forman la Federación.

El Presidente del Comité General, John R. Mott, al hablar de la Federación, dice: "Hace 25 años la tarea de los fundadores era enorme. Hoy, a pesar de su desarrollo y la rapidez de sus progresos, la Federación se halla en presencia de trabajos tan grandes y difíciles como al principio. A menudo, durante la guerra mundial, hemos oído hablar de "una nueva era", pero ahora se ve claro que el mundo no se renueva con simples propósitos, como no se renueva con la fuerza tampoco. El único camino para llegar a la renovación es el camino doloroso de la cruz. Estamos, sin duda ninguna, en un momento muy importante de la historia humana, momento que ha de marcar un ascenso o un descenso, según las influencias que se ejerzan sobre el mundo, mejor dicho, sobre los futuros conductores de los pueblos: los actuales estudiantes".

Ha sido fijado un día en el año para que todos oren para los estudiantes. Este año se fijó el domingo 27 de febrero.

*Movimiento sionista.* — Los judíos empiezan a agitarse en todo el mundo, desde que se les ha ofrecido la oportunidad de ir a la Palestina y adquirir propiedades allí. En Londres y en Nueva York, es-

pecialmente, por iniciativa del millonario judío Santiago de Rothschild, se han formado Comités para formular planes y organizar el trabajo de la emigración oficial de los judíos en la Palestina. Diez mil judíos entraron en los puertos de ese país durante el año transcurrido. De esos judíos, 3,000 habían sido desterrados por los turcos, 3,000 procedían de Ucrania, Crimea, Cáucaso, Armenia y Persia; 3,500 de Lituania, Polonia, Galitzia y Alemania; 500 de otras regiones de Europa.

*Prohibicionismo.* — He aquí una estadística muy elocuente para convencer a los que se oponen al movimiento prohibicionista antialcoholista.

El 30 de junio último, día del régimen de libertad en la venta de alcoholes, había en las cárceles del Estado de Nueva York, 11,016 detenidos. El último día del primer año de prohibicionismo, el 30 de junio de 1920, había 9,145; hubo, pues, una disminución de 1,871 detenidos. ¿No es este un dato muy elocuente?

*Sociedad Bíblica.* — El 117.º aniversario de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, se ha celebrado en Londres. En el año 1804 se fundó esa Sociedad. Desde entonces, 300.000,000 de volúmenes, traducidos en 528 idiomas distintos, han sido distribuídos. Cada año se distribuyen 9.000,000 de volúmenes.

ERNESTO TRON.



LISTA DE LOS SUSCRIPTORES DE LA ARGENTINA Y DE EUROPA.

Han abonado su suscripción para el año 1921: J. P. Justet, Santiago Janavel, Augusto Cesán, Esteban Negrín Fontana, Luis Stempelet, Lorenzo Gonnet, José Stempelet, Juan Negrín Fontana, Felipe Brozia, Alberto Rostán, David Gauthier, Augusto Gonnet, Ernesto Negrín, J. Santiago Bonjour Talmón, Juan E. Long, doña Elvira R. de Bertón, Emilio Rostán, Juan Pedro Artús, Pedro Bertin, doña Alicia B. de Bonin, Francisco Rostán, Germán Mediza, Enrique Bertin, Julio Long, Daniel Dalmás, Esteban Negrín, Carlos Micol, Walter Micol, Alejandro Poët, Juan Micol, Adela Bleynat, Pablo Rochón, Santiago Peyronel, doña Victoria D. de Peyronel, David Gaydou, Manuel Andueza, Esteban Richard, Ernestina R. de Long, Victorio Bertinat (pagó 1919-20-21), Juan Daniel Baridon, Eliseo Tourn, Esteban Janavel, Pablo Bertin (\$ 1.20 atrasado), Pablo Constantin, Julio Forestier, Anita B. de Fajardo, Juan Tourn, Juan P. Vigna (1920-21), Augusto Armand Pilón, Adolfo Malán, Juan Bertinat, Emilio Bouchard, Tomás Rochón, José Negrín, Pablo Baridón (1920-21), Francisco Poët, Enrique Beux (1921, 11 ejemplares), Pablo Gardiol, Pedro Gardiol, Juan D. Bertinat, Giacomino Hnos., César Giacomino, Antonio Selle, J. P. Constantin, Pablo Davyt, Teófilo Davyt, Magdalena R.

Jahier, Magdalena Jahier de Rond, S. Allío, Enrique Gonnet (1920), Alejo Long, Bartolo Cesán, Magdalena Mediza, Pablo Rivoira (1920-21), Juan Paoli, Alberto Cardón, Santiago Guigou, Santiago Coisson, Felipe Pons, Juan Caffarel, Julio Baridón, Daniel Durand, Serafín Rogantini, Juan Salomón, Noé Hougham, Francisco Rostán, Pablo Coisson, David Salomón, Santiago Rostagnol, Luis Guigou, Octaviano Frigo, Alejandro Morrisón, Alejandro Bonnet, Juan P. Salomón, Alberto Odín, Enrique F. Guigou, Enrique Bonnet, Luis Buffa, Esteban Arduin, Manuel Acosta, Leopoldo Bertinat (1 semestre), Alejandro H. Bertin (1 semestre,) Eugenio Bonjour, Magdalena Bertinat (1 semestre), Juan Bertinat, Juan Esteban Berger, Oscar Caminotti, Teófilo Caminotti, Carlos Dovat, Francisco Duval (1 semestre), Samuel Félix (1920-21), Alejandro Félix, Margarita F. de Grill, Emmanuel Galland, Santiago Jahier, Magdalena de Jahier, Juan P. Justet (1920-21), Guillermo Klett, Elisa Lantaret, Bartolomeo Léger, Francisco López Iglesias, "Moderador Valdense" (Italia), Pedro Pons, Josefina Gilles, Julio Armand Ugón, Ugón Hnos., Esteban Pavarin, Elisa Borel (1 semestre).

*Nota bene.* — Ruégase encarecidamente a los suscriptores morosos tengan a bien abonar, en el curso del mes, su anualidad, a fin de no vernos en la necesidad de tener que suspenderles el envío del periódico.



*Envíese el dinero a los agentes o directamente al Director en Jacinto Arauz (F. C. P.). — LÉVY TRON, Director.*

## EL LLAMADO DE INVIERNO

En estos días, algunas de esas abnegadas mujeres que visten el uniforme del Ejército de Salvación y que suelen verse por todos los lugares en los cuales, aún a costa de bochorno o de peligro, se puede hacer el bien, han salido a las calles para recordar a todas las almas generosas que el frío amenaza y que son muchos los que no tienen fuego ni abrigo, muchos los que no tienen pan.

Al mismo tiempo, el jefe territorial de esa falange de apóstoles de la fraternidad cristiana, se ha dirigido a los diarios para decir más concreta y detalladamente lo que ya con suficiente elocuencia expresaba el mensaje, casi siempre silencioso de esas mujeres valientes que van pasando por los teatros, cafés y lugares de placer, agitando sus alcanfías, para pedir una limosna por amor de Dios.

De acuerdo con el pensamiento de su fundador, el Ejército de Salvación ha entendido siempre, y entiende ahora, que no es de gran provecho predicar moral y religión a estómagos vacíos, si el que predica no añade el gesto a la palabra, y, junto con el buen consejo, da el pan necesario para que el pobre viva y para que el catecúmeno crea en la sinceridad del que le habló.

“Si alguno dice que ama a Dios, a quien nunca ha visto, y no ama a su hermano, a quien constantemente ve, mentiroso es”. Esta frase, que zumba como un látigo, no fué escrita precisamente por uno de nuestros modernos destructores de toda creencia o práctica religiosa. La escribió aquel que, en las primeras generaciones cristianas, se distinguió como apóstol del cristiano amor: el apóstol San Juan.

El Ejército de Salvación, al tomar esas palabras como base para la recia campaña que, por todas partes, “a sangre y fuego”, lleva contra el pecado, contra el vicio, contra el crimen, ha creído siempre necesario iniciar la lucha, primero, contra la miseria, y, luego, contra sus frutos: primero contra el mal físico, luego contra el mal moral.

De éste su concepto del apostolado han salido, en esta gran capital, como en todas las grandes capitales del mundo, esos asilos nocturnos para hombres y mujeres desamparados, esos refugios para ancianos, esas cocinas populares para hambrientos, esos hogares para vergonzantes, en los cuales se suministra socorro y se da aliento a cuantos lo necesitan, sin averiguar nada respecto a sus convicciones, nada respecto a su nacionalidad, nada respecto a su religión.

Para todas esas instituciones, que el Ejército de Salvación mantiene, se pide ahora la ayuda colectiva. Para ellas y también para cientos de hogares a los cuales los salvacionistas, previa una rigurosa investigación acerca de las necesidades que los aquejan y de los me-



dios de remediarlas, llevan el socorro que más conviene: a éste alimento, remedios a aquél, abrigo y ropa a los más.

Y toda ayuda es bien venida. No es sólo dinero lo que se pide y lo que se puede dar. Cualquiera pieza de vestido o de calzado, cualquier mueble que se repute inútil, cualquier objeto que se juzgue inservible, servirá para la buena obra de solidaridad humana y de acercamiento social que los salvacionistas emprenden, en nombre de Cristo.

El general William Booth tenía una máxima: utilizar los desechos materiales para salvar los desechos humanos. Sus discípulos siguen pensando y haciendo lo mismo. Papeles, trozos de madera vieja, todo se utiliza en sus asilos: para dar ocupación a los asilados, en primer término; para ayudar a su sostenimiento, en seguida; para rehabilitarlos, por fin.

### ¿DESCENDEMOS DEL MONO?

Está muy de moda decir que somos descendientes del mono. Se habla y se escribe tanto sobre esto, que algunos cándidos se figuran que es una cosa demostrada y admitida como un hecho científico.

Unos para dárselas de sabios, defienden el transformismo de Darwin y otros el de Ameghino, según quien, tanto el hombre como el mono descenderían de un animalito hipotético, al que puso, por su cuenta y gana, el nombre de *Pitheculites*.

Todos dan por sentada la teoría de la evolución y edifican sobre ella, sin darse cuenta que edifican en el aire, porque la evolución no ha sido demostrada. Aun Häckel, el más fuerte evolucionista de este siglo, ha dicho: "Cualquiera que sea la manera como nos forjemos la evolución de cada organismo, sobre la base de diligentes y críticas observaciones, *es y permanece una hipótesis*". (*Progonotaxis hominis*, página 6).

Aunque Darwin en su "Origen de las Especies", admite la existencia de un Dios creador, que da vida a las primeras formas simples, su teoría pasó pronto a ser la favorita de la gente irreligiosa, por no armonizar con las declaraciones del Génesis. Resulta curioso que los ateos se hacen darwinistas sin mucha dificultad, y hasta sin estudiar la cuestión, y proclaman su descendencia del mono, lo que demuestra que no es la ciencia sino sus prejuicios antirreligiosos lo que les mueve a adoptar esta opinión, que siendo un mito no tiene siquiera la gracia de ser bella, como los mitos de los pueblos antiguos.

Una vez que Darwin expuso su teoría de la evolución, ésta se abrió paso y logró introducirse en todos los círculos científicos, lo cual no significa que la doctrina tenga la confirmación de los hechos, pues los más grandes absurdos casi siempre han logrado franquear los umbrales universitarios y tener en los graves *magisters*, defensores entusiastas que envenenan el cerebro tierno de sus alumnos.



Nadie se figura por esto, que todos los sabios se hicieron darwinistas. Por lo contrario, algunos de ellos dieron a la teoría golpes tan bien asestados, que desde entonces ha quedado con la cara torcida, y así quedará hasta que la manden a la sepultura.

Cuvier, por ejemplo, basado en sus observaciones personales, comprobó que los animales egipcios embalsamados hace más de cuatro mil años, son idénticos a los nuestros, lo que demuestra que no varían, llegando a afirmar: "que tales transformaciones, como pretenden los evolucionistas, son del todo desconocidas en el reino de la naturaleza".

El sabio fisiólogo doctor Etheridge, al hablar de las colecciones del Museo Británico, dijo: "En todo este gran Museo no hay ni una partícula de transformación de especies. El noventa por ciento de lo que se dice sobre la evolución es mera parlería que no tiene base en las observaciones, y del todo sin apoyo en los hechos. Los hombres adoptan una teoría y luego tuercen los hechos para apoyarla. He leído todos sus libros pero no me han hecho cambiar mi creencia en la estabilidad de las especies. Lo que se dice sobre la gran antigüedad del hombre no tiene ningún valor".

El sabio Virchow, hablando en el Congreso de Antropología de Munich, dijo: "Si estudiamos al hombre fósil cuaternario, que tendría que ser el más cercano a nuestros antiguos antecesores, hallamos siempre un hombre tal cual

somos ahora". Y Quatrefages llegó a esta conclusión: "No existe pasaje posible entre el hombre y el mono".

El profesor Vivart dijo: "Respecto a las ideas que ahora presenta Mr. Darwin, no las puedo caracterizar sino por medio de un epíteto que empleo con gran disgusto. Peso mis palabras, y tengo presente en mi mente a los muchos distinguidos naturalistas que han aceptado la noción, y, con todo, no puedo llamarla otra cosa sino una *pueril hipótesis*".

Siendo la evolución una mera hipótesis, con razón dijo el doctor Germán Burmeister, el sabio alemán que por muchos años fué Director del Museo de Buenos Aires: "Valdría mucho más ocuparse de lo que podemos conocer científicamente y someterlo a un examen positivo que aferrarse a conjeturas que escapan a la observación". ("Historia de la Creación", Tomo II, pág. 311).

El darwinismo declina rápidamente, y pronto estará sumergido en el ocaso. Oigamos lo que dicen voces autorizadas:

El doctor Hans Driesch, notable biólogo de Heidelberg, dice: "Para la gente ilustrada hace mucho tiempo que el darwinismo ha muerto. La completa bancarrota de la teoría darwiniana sobre la descendencia no admite duda. El darwinismo ha pasado a la historia como esa otra curiosidad que se llama filosofía de Hegel".

El profesor Julio Fano, de la Universidad de Florencia, se expresa así: "Muy poco queda ya



del mecanismo defendido por las teorías transformistas”.

El profesor Boveri, de la Universidad de Würzburg, dice: “Desde el momento que se procuró demostrar la teoría darwiniana, su insuficiencia no pudo ocultarse”.

Y uno de los grandes admiradores de la teoría, el profesor francés Le Dantec, hace esta humillante confesión de derrota: “Me causa gran pesar ver que el mecanismo transformista es puesto en duda en el momento cuando yo creía que había conquistado el mundo”.

Dejemos las teorías de los hombres y busquemos nuestro origen en las declaraciones de la Biblia. Sus páginas sobrias y veraces nos dicen que el hombre es obra directa de un Dios sabio y poderoso, que lo creó a su imagen y semejanza, soplando en él soplo de vida. Es un ser responsable de sus acciones, poseído de un alma inmortal destinada a vivir para siempre en el seno de su Creador, y que sólo se verá privado de esta gloria si persiste en vivir en la desobediencia y en el pecado.

Nuestro propio organismo, tan maravilloso, nos está diciendo que no somos obra de la mera y ciega casualidad, sino creación de un Ser revestido de sabiduría que está muy por encima de lo que nosotros podemos imaginar. Cada parte de nuestro cuerpo es una máquina que encierra maravillas sorprendentes. Negar que Dios creó al hombre, y, por consiguiente, todo lo que existe, es cerrar los ojos para no ver,

y colocarse en el terreno de la peor clase de fanáticos, que son los fanáticos de la incredulidad. Empleando el incomparable lenguaje del libro de Job, aprendamos a decir: “El espíritu de Dios me hizo, y la inspiración del Omnipotente me dió vida”. Job, 33: 4.

El hombre es obra de Dios. No permitámonos ser animalizados por una idea grosera y tan materialista como la que niega esta verdad. De Dios venimos y a Dios volveremos, para dar cuenta de nuestra vida. El cuerpo irá a la tierra de donde salió. Y el alma: ¿a dónde? El alma irá junto a su Creador si busca antes de la muerte el perdón de los pecados que nos es ofrecido en Cristo Jesús.

No nos dejemos seducir por esas teorías que vienen revestidas de mucha aparatosidad e invocando el nombre de la ciencia, con la cual están reñidas. Pensemos en lo que somos, en nuestro origen y en nuestro porvenir.

Aceptemos a Cristo como nuestro Salvador, para poder vivir llenos de dulce esperanza de que El “transformará el cuerpo de nuestra bajeza, para ser semejante al cuerpo de su gloria”, y, entonces, por El redimidos, habremos recuperado el Edén perdido por el pecado, y gozaremos por los siglos sin fin de la eternidad, donde bendeciremos “al que nos amó y nos ha lavado de nuestros pecados con su sangre”. Apocalipsis, 1: 5.

JUAN C. VARETTO.



## EL PRINCIPIO DE LA COLONIZACION VALDENSE

En el interesante *Bosquejo* de la historia valdense en el Río de la Plata, nos contó el inolvidable hermano Pastor Davit, que “en 1854 emigrantes valdenses habían hecho en el departamento de Florida (R. O.), un primer ensayo que no había dado resultado, sobre todo por la intolerancia clerical, etc”.

En efecto: apenas llegados a la Florida, estos primeros pobladores no sólo estaban expuestos a los peligros de las revoluciones y divisiones de partidos blanco y colorado, sino que quedaban bajo el antiguo régimen de la religión del Estado, que era la católica romana, como “disidentes”. “En los países católicos en que está prohibido el ejercicio de otra cualquiera secta, el Gobierno está en el deber de proteger a la Iglesia Católica, auxiliarla con la fuerza material”. La Iglesia tiene derecho a reclamar contra las innovaciones que puedan ocurrir en el país, e implorar el auxilio del brazo secular para llevar a *debido efecto* sus disposiciones; puede prohibir la circulación de escritos contrarios a la verdad católica, etc.”

Es lo que predicaba el cura de la Florida, el ex jesuíta español, doctor P. Majesté, que hizo el panegírico del Santo Domingo de Guzmán (Texto: Génesis, 16|12), “el martillo de los herejes, de los Albigenses, de los Valdenses”, en Tolosa, de Francia, al cual Dante también colocó entre los Santos de su *Paraíso*.

A la solicitud de los vecinos del departamento de la Florida, bajo el Gobierno del general Manuel Oribe, este viejo adulón de Rosas, al frente del Seminario de Buenos Aires, Majesté, que había pasado en 1852 a Montevideo, fué nombrado cura de la Florida: no podía tolerar en su parroquia a los Valdenses; y tirando la piedra, escondiendo la mano, proyectó la matanza, otra San Bartolomé, de esos herejes. Gracias a Dios, avisados a tiempo, una de las víctimas predestinadas a su persecución, a caballo, acudió al Ministro británico en Montevideo, para pedir protección e intervención por la libertad de cultos.

Sin negarles el derecho de poblar la República Oriental del Uruguay, el Gobierno trasladó a los Valdenses a las fronteras extremas de la Colonia, como *au ban* del Estado, de manera que pudieron en este “cantón” o “campo de concentración”, cultivar la tierra y contribuir a la prosperidad de la nación oriental.

Ahora están gozando de los mismos derechos y deberes que los ciudadanos del Uruguay. No son perseguidos, ni puestos fuera de la ley como en “un Estado selvático”. Pero, queda el gran problema social, moral y religioso de la conversión del estado colonial al estado nacional, del aislamiento extranjero al servicio de la patria americana. Sin duda se hizo ya en Italia la misma crisis, cuando nuestros primitivos padres salieron del Piamonte, para ir a Suiza, Holanda, hasta a Roma. Al desaparecer



la generación que emigró de Italia, no se transmitirá “a los hijos del país” la fe tradicional porque, como nos lo decía el hermano Benjamín Pons, no basta repetir: *Por Padre tenemos a Abraham o a Pedro Valdo*. La fusión o confusión con los papistas, es más peligrosa que la persecución del jesuíta Majesté. Es menester que los jóvenes se conviertan al Dios de sus padres, y crean al Evangelio de Jesucrito, hijo de Dios.

PABLO BESSON,  
Nieto de Pablo Revel.

### PENSAMIENTOS

Las tumbas de los muertos pueden ser palacios en hermosura; pero siempre encierran inmundicia. La verdadera religión no consiste en la apariencia, sino en la realidad, en lo que se encierra en el corazón.

La verdadera religión se prueba en la abundancia, cuando todo lo tenemos; en la necesidad, cuando de todo carecemos; en la enfermedad, cuando algo nos falta, y en el momento de la muerte, cuando estamos a punto de perderlo o de ganarlo todo.

### LA VERDAD

Una ocasión pregunté a un muchacho sordomudo: ¿Qué es la verdad? El respondió marcando con el dedo una línea recta. En

seguida pregunté: ¿Qué es la mentira? Y entonces hizo un zigzag con su dedo.

### ECOS URUGUAYOS

SAN PEDRO (15 de mayo). — En San Pedro, después de la salida del pastor, se celebran los cultos todos los domingos de mañana, los cuales están bastante concurridos. Un domingo de tarde celebró un culto el alférez Salvany, así como una reunión de noche. Hoy hemos tenido el gusto de oír la palabra persuasiva del hermano J. Pedro Salomón, que nos dirigió una plática sobre parte del Capítulo 1.º de San Juan, calcando sobre estas palabras (v. 38): “¿Qué buscáis?”

—La Unión Cristiana sigue aumentando paulatinamente en socios y sesionando regularmente.

—Ocurrió un grave accidente, que pudo ser fatal, a la señora de nuestro amigo J. P. Perrachón, que se cayó de la escalera al sótano, rompiéndose un hueso de la espalda. Pudo venir, felizmente, en seguida, el doctor, practicando la cura con feliz resultado.

—Las cosechas de maíz tienden a su fin, habiendo dado un rinde muy bueno.—*Corresponsal*.

COLONIA ESPAÑOLA. — De una carta particular del señor Juan P. Beux, sacamos esta noticia:

“El lunes 16, si Dios quiere, saldremos para Montevideo mi hijo mayor Juan Pedro y yo, para que mi hijo se someta a una intervención quirúrgica ordenada por el doctor Ugon.”



# HOTEL AMERICA

DE

— — — **JOSÉ PAIUZZA** — — —

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

**DISPONIBLE**

LAUSAROT Hnos.—Tienda, Almacén, Ferretería y Talabartería. Acopio de cereales. Además, la casa cuenta con auto para alquiler. *Teléfono 105 (R).* ESTACIÓN ESTANZUELA.

Vendo mi auto **FORD** en perfecto estado de conservación, sólo por no convenirme ocuparlo. — *J. Daniel Artús.*—C. MIGUELETE.

DRA. MARIA ARMAND UGON.—Especialista en enfermedades de señoras y niños. *Callé Rio Branco, 1540.* MONTEVIDEO.

CLOTILDE ARTUS, *Modista.* — Confecciones, sombreros, ropa blanca, especialidad en Tailleurs. *Colonia Valdense.*

## OJO INDUSTRIALES

CALDERAS Y MOTORES A VAPOR se venden en perfecto estado a precio de ocasión, 1 Caldera fija marca Wolf de 30 H. P. con su Chimenea de hierro de 28 metros largo, y con su correspondiente Motor de 23 H. P. nominales. Otra de 20 H. P. Norte-americana Tubular con un motor Marchal de 6 H. P. nominales.

*Para tratar con J. FREY, Colonia Suiza o R. BREUSS, Calle Sierra 2273 - Montevideo*

## “LA PALMA”

Ya recibió la mayor parte del gran surtido para

**Otoño e Invierno**

**NUEVA HELVECIA**



PROFESORA

DE CORTE Y CONFESIÓN

**LECTICIA KLETT**

*Egresada de la Academia Ballestrino ofrece sus servicios*

COLONIA COSMOPOLITA

**Dr. SAMUEL BERTON**

Ofrece sus servicios profesionales

COLONIA

JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 9 a 12 y de 2 a 5, menos los domingos y días festivos.

**LA PAZ (C. P.)**

**Victorina Berton Malan**

Confecciona sombreros y da lecciones de bordados a máquina.

**COLONIA VALDENSE**

JULIO E. MALAN —Cirujano Dentista.—*Tarariras.* Consultas todos los días hábiles.

**DISPONIBLE**

**Banco de la República Oriental del Uruguay**

**Sucursal NUEVA HELVECIA**

CASA CENTRAL EN MONTEVIDEO: Calle Zabala esq. Cerrito

Capital autorizado . . . . .	\$ 25.000.000,00
» integrado . . . . .	» 18.683.340,24

Cinco Agencias distribuídas en la ciudad de Montevideo y 34 sucursales en el interior de la República.

**FARMACIA "NUEVA HELVECIA"**

**DE EMMA A. JOURDAN** Farmacéutica

Surtido completo en drogas y productos químicos.— Está atendida personalmente por su propietaria.—**NUEVA HELVECIA.**

Surtido completo y nuevo en Tienda, Mercería, etc., en

**"LA PALMA"**

DE

**DAVID DALMÁS**

**ESTACION TARARIRAS**







FOR LIBRARY USE ONLY



FOR LIBRARY USE ONLY



